

The Paschal Troparion

In Greek, Latin, and Slavonic

A. M. Astaf'yev

Greek *ff* *f*

Χρι - στός ἀ - νέ - στη ἐκ νε - κρῶν, θα - νά - τω θα - νά - τον πα - τή - σας,
Khris - tos a - nes - thi ek - ne - kron. Tha - na - to tha - na - ton pa - ti - sas,

ff *f*

καί τοῖς ἐν τοῖς μνή - μα - σι, ζω - ῆν χα - ρι - σά - με - νος.
ke - tis en - tis mni - ma - si - zo - in, kha - ri - sa - me - nos.

Latin

ff *mp*

Christ-us re-sur-rex - it de mor - tu - is, mor - te mor - tem cal -

ff

ca - vit, et en - ti - bus in se - pul - chris vi - tam do

na - vit.

Slavonic

ff

Хри - - - стóс вoс - крe - се íз мeрт - - - вьх
Chri - - - stos vos - kre - se iz' mert - - - vikh'

mp

смeр - ти - ю смeрт по - пpав смeр - ти - ю смeрт по -
smert - ti - yu smert po - prav smert - ti - yu smert po -

ff

пpав и сy - шим во гро - бeх жи - вoт да - ро - вав!
prav i su - shchim vo gro - bekh' zhi - vot da - ro - vav.

English (sung instead of Slavonic)

Christ is ri - sen from the dead, tramp - ling down death by

death, tramp - ling down death by death, and up - on those in the

tombs be - stow - ing life.